送友人馬有政止際

少葉船,國城,

送達

itebsk

刻 思 英屬 訓將馬

練兵士, 。今日宣 來駐軍總

士,以抵制可日宣佈,陸軍軍總司令百伏

為來一旦遭受攻擊時心。詢及英人是否然將克里特之教訓終來兵攻擊。渠稱,五

軍 當

練新兵

號七二三第

角一幣國售・張大一日今

號十二第字報這世紀是影傳江

號八五八第字C證記登界租共公

號九〇七三第字A證記录界租法

會

號八零百三路南河海上接轉三四一五一。后電

欲前日柯一 使,猛元 (使德國獲典 () 造成大樓 () 造成大 () 造 此捷薩隊,

火七難列炸大運動三表通戰他軍日合為八亞通,立八亦斯八作為八叉近 車輛再,懷打輸及日最社。布除宣衆白日連至此地日係東日為、日稱之 計,用重蘇擊及其來後電 斯,告社林合海洛戰,閱鐵兩路大德國,所 以,損聯。被收在戰一 克在,電斯衆攻斯乃故際各方透攻軍際丁以 努據大碎·希蘇慈路 力瑞規德並特公瑪邁 鐵犯成京新進使欲謂白英 運要企深及同中距 為 型 型 。 英 。印線軍傳斯 

德閣軍蘇

哩亞

於之局坡 頓目 · 爾 河的大, , 肾利位 蘇多據通 業將稱速 中蘇,海心軍德之 舰西城灣

。京斯息,重 德先烈薩

與和克

周之,斯島師

正浩特電台

劇勢開昨為抵

烈大雪云、

云檢召華乏展缺皆 

德今八德克元線敦

缺馬

• 何及一炸統此提專息林衆 建婦如區於三三使謂通社 任駐 古 華艦隊 柏屬

傳英將對芬

英警

政(保) 學術 ( ) 學術 (

**一根據地** 之據利 • 由立 阿美

版人夫甸活調,所有, 寂局柖社 遊鴉古軍動英政負從未之現待電 。往柏隊也國策之耳有象未新

芬召開秘

項華方覺之報論 見盛能失早稱之 之傳所約紐 總之亞一日 無質早望日,至 

司據 皆表計船近美十此一不示割三會國一一間級易綱,十籌主紐 

在保護滬

利

業

由,料可續移是和出来出使充頹維廠上平口雨 

二稅六,稅凡貨監財 一則號延則棉物督政內 三二,頭一約出云部內

以全力進 像 羅羅 藉 趣问馬夷明, 肘與們國 中協與商其國及否,務 耳半他事巴未租乃註昨 。球各,拿請人與册對 大前巴册馬之馬武記

禁棉紗織品:財政部令江海 腿 明

集

化

京人式船言無,歷以岱:由等教使之山

宣部統一和運宣傳
「南京八日中央社電」自國民政府宣傳
「南京八日中央社電」自國民政府宣傳
「南京八日中央社電」自國民政府宣傳
「在蘇州新報」,杭州之「杭州新報」,
「江蘇日報」,「浙江日報」,「安徽日報」,
「江蘇日報」,「浙江日報」,「安徽日報」,
「在蘇州新報」,「浙江日報」,「安徽日報」,
「正蘇日報」,「浙江日報」,「安徽日報」,
「定於國慶日起發刊,今後對和選報道宣傳,
定於國慶日起發刊,今後對和選報道宣傳,
定於國慶日起發刊,今後對和選報道宣傳,
定於國慶日起發刊,今後對和選報道宣傳,
定於國慶日起發刊,今後對和選報道宣傳,
定於國慶日起發刊,今後對和選報道宣傳,
定於國慶日起發刊,今後對和選報道宣傳,

• 法茶擬决核

六業造

?關於這一照 於話也原沒有意 於話也原沒有意

個話發原問更生沒 一的有

, 度可相

我們的接近

答了日的

然來目赴,,以

人 陳三策 希有我:是語,遺 做削,沒特其們環什却因兩 一納希有勒 檢會 培麻教

國因局,握兩第,

反並油得派發日 應稱。太一出方 ,:長平都一的美

,至少已表示日方的軍人和民工 一時間如此虛鄉 , 吾人思及此以往,英美勢將佔得優勢不祥之和平,而日本期耗從此群, 軍部機關報「國民新的反應,軍部機關報「國民新的反應,軍部機關報「國民新的反應,軍部機關報「國民新的反應」

谷這二之購養局起

心是

計該太和

,下平平中遗洋,

日樣問是

雌决,策 該心日,

站才本以

在對己武力

遺取 模和 其人是是爭美

請通負耳通驅政英

。英方政海艦已府倫

# 德 斥德攻 百 謠

星一一世星比明百爱問期,

二克美五 十卡總乘

紐間里領該美 約,巴業船僑云該二已往一

。船號預紐百

可之定的人將

於位船則於

長記書盟聯共反法

**栽暗遗人夫養瑪** 

# 德英向土 爭獲鉻

會,為報入河此迄 養抑反一點上間無 事且共載研發附下

報界發表談話,予以否認 名,計(一)巴黎兩名, 各判處監禁二年及三年。 (二)尼斯三名各判處所 (二)尼斯三名各判處所 (二)尼斯三名各判處 (三)馬賽五名 (三)馬賽五名

期名徒。,多,電認

發

鉅

額

債

總

額

達

此數代最鉅

昨西

『東州船 「京東 子 各埠」

柯之美

大亞 | 號半

自之機器

以來,此為政府最大 以來,此為政府最大 以來,此為政府最大

百

已通知英國解釋疑 倫教八日路透社電」稱,此種行動,僅使局勢 后,並要求此項軍艦項挑憤行為云。 是由義方獲得若于艘所補,望所有民衆勿採此 已由義方獲得若于艘所補,望所有民衆勿採此 是由義方獲得若于艘所補,望所有民衆勿採此 是由義方獲得若于艘所補,望所有民衆勿採此 是由義方獲得若于艘所補,望所有民衆勿採此 是由義方獲得若一艘 是一樓,並要求此項軍艦項挑憤行為云。 是一樓,並要求此項軍艦項挑憤行為云。 一個國軍事當局昨在此間發 學際德國士兵之罪,業已 發際德國士兵之罪,業已 格斃。 五之有大, 特至後 。四新西凡拉葡萄 , 規洋第, 每6 

通過海峽

否認保國

大西洋兵險率 美國水險業公會已通告縮 人 大西洋兵國及協約 大西洋英國及協約 大西洋兵國及協約 大西洋兵險率 



重刑律事,警告比國人民 他軍事當局宣布,倘此人對 軍事當局宣布,倘此人對 他軍事以及其附近各 是,共有市長十九人以德 軍事以及其附近各 是,共有市長十九人以德 是,共有市長十九人以德 是,共有市長十九人以德 是,共有市長十九人以德

主張,使談話解利的tr在人,美國應以目前的情形

軍

火

,希謂發臘商通

食, 希心人所們

一第一人云。 一人云。 一人云。 一人云。 一人云。 一人云。 一人云。 一人云。

此納粹會山

大水樓,預測額因三次水樓,預測額因三次水樓,在日本米之樓,不能日本米之樓,在一個大樓

例報 版天十 變更惟以篇 ,,日 日慶 公無節 。,本

增不自

係

亮面刊

價張

目廣

告

日例 照休

國 民新 十月十二 報 一每元册

的的

售經有均局書大各國全 版出社聞新民國

## I 廠 加 製 造 坦 克 美衆

京市加緊:

緊戒

石額四料增兩三 云,千當收地萬 。增石含,,四

國面

三百

++

年五

日五

起重訂

告討 鄉鄉

表目價告廣 分

總統闡明和平

入每行國幣一元 )第一行區次以 ) 二行起碼每天每中以四十字高為 一八皮 角行高

华次第 们起碼每天每行以八十字高以一

「「大臣勢力主教・子屋期一編行 「大臣勢力主教・子屋期一編行 「大臣等力主教・子屋期一編行 这主榜香山。

这主榜香山。

这主榜香山。

**停獲英** 一人,並獲大批 自佐一人,並獲大批 自佐一人,並獲大批 自佐一人,並獲大批 自佐一人,並獲大批 一人,並獲大批 一人,並獲大批 一人,並獲大批 一人,並獲大批 一人,並獲大批 一人,並獲大批 一人,並獲大批 一人,並 返批,索山

那與台頭,享年七十七月二日,病逝於巴伐里然(名)養斯(姓),教(祖),養斯(姓),教(祖),

原戰內倫星

- And a second of the second of

前可觀。 養,亦無不可。 發,亦無不可。 我們不

英蘇領土

銀

分行通告

一念十

特本十

此行日

通循為

告例國

休慶

業紀

大:辣:璇

妙

举

d's 111

證章

號一第字保

通帶字上形查

兩所樣海,本

民證以自別邊職

章前本市白昌

有,特金部

發年保底證

給十安,章

律之月司國現

作則八令歐巴

慶形日部居改

特特起一上製

比别發深中銀

通豐給紅鐵質

告普佩色一语

大

消 娘 史

海

高二心方市 價千忱證吳昨 又一惚金起 棉

漲百,停猛紗

元 較喊是風, ,上高以,因 開日開同追上

後停盤業加日

仍市為人卒後

中西藥房 90.0)

民誼樂廠 24.50

華成烟草 77.50

中國內衣 15.00

中興煤礦 190.00

紗布交易 90.00

大生第一 32.50

江南水泥 19.00

實紹商輪 17.00

閘北水電 19.50

華商電氣 17.00

商品米糧

浦東新穂 | ---

南港早稻 152.00

小 絞 米 125.00

西貢降米 1 1.50

要州豆油 19% 19

天津全元 79.00

雜

b) 35.10

糧

號西貢 140.00

糧

漢冶泽

, , 河聲霎出, 千見爲勢形·百

角十,交仍昨

五四粗易堅日

下升磅不跌人

日 電 票 37.125

次拿大票 17.20 意大利票 0.40

選 羅 果 6.00 徳 金 票 1.10 朝 鮮 票 1.83 安 南 駅 3.89

荷 闡 票 10.40

證

想 金票 95.00

內國公債

統一甲種 | 76.95 統一乙種 | 71.80

統一丁種 68、10

統一戊種 68.85

九六公債 —

國際信託

一内種 70.75

銀 35.00

子 28.00

整 18,50

業實地流 28.50

券

5.50

が 布 参 差 日棉布市況 , 長開人 上藤子 ・ 午後因 砂價 猛跌 を 、 午後 国 砂 價 猛跌

會 德 醴 131.50

酵泰木行 88.50 開 平 −−

英達區 25.25

克 羅 華 3.40

來格志 31.25

上海毛紡

怡和啤酒

交通銀行

永安公司

話 43.50

車 55.50

業 46.00

和 61.00

業

榜 2.59

皮 28.25

別質價

中國銀行 127.00

上海銀行 200.00

金城銀行 197:50

殿置公司 55.00

**叶界書局 45.00** 

七元雙市烈市十八馬,張兄、

## \*\*\* 金 17 猛籠

午英金 者 市辦 黑

百,角上收伏故多游五戊,日盤不市頭,統 

動票, 法 一角四比 班起, 舊下 四方 一月份自一百五十八元,開整一百七十二元,開整一百七十二元,開整一百七十二元,開整一百七十四元,開整一百七十二元,张一元,是一百七十二元,张一元,是一百五十二元,张三元,九月份是至一百五十二元,收整至一百五十二元,收整至一百五十二元,收整一百五十二元,收整十二元,收整一百五十二元,收整一百五十二元,入为

售元貨

馬

劇

10加 禾 1350

20雙 馬 1930 20天 女 1995 20雙地球 1940

32金費星 3190

14鹿 相 65.00

16變原相 71.50

12富貴細 |66.50

12龍頭細 68.00

24相 砂 172.00

999 點講 6200

40 竹節鯛 3200

78白廢經 635

¥] 185

珍 335

茶

食

五

絲

七雲傑蘭秀蘭曲春名蝶傑英體潔合星巨武巨髓主洛螺綜合肾合璇巨會合體衰雲

義雙

布

津升坂高

一噸艦高

八有貨五

活

步半票朝

來元, 工六淡 電,市廠百,本 未無價用五白均絲 

市二另琴六然,百星,千暗

在星籠多, 湖 三, 貨尚據頗南 萬行流欲查為純 

有盤寥因惜戶通 真每若之以積現 豐元門出,灰每次色,泰價向中 食油 昨日食油現銷尚 大元之巨,其餘亦悉見趣 一十元之巨,其餘亦悉見趣 一十元之巨,其餘亦悉見趣 一十元之巨,其餘亦悉見趣 一十桶,江北生油廿桶, 四在停頓中。 百右, 蓋黃豆 故以豆 青成又趁繼 口交被到續

口包豆 角一,十提小 • 部僅五升麥 期現日包豆濟 售新元,昨 貢開前 致貨貨苞。三寨 百黄 出到,日因 價洋華廠貨 米蘭低勢因情質 千米三後機昂略 七二則僧需 黄百

市 又 包豆

影

個劇

名

居

因, 华浦 之平, 東 市 平 略 洋 DE JE

芋漲葱

秀一,昨

云。 二有什上比镜 貨格攤,三到五溫四挺 三天元數元三元 市一十津,十,四 故、八大售包江元蘇八也二元白廿、北,州元 。 元 至菜 七而 羅 售 炎 , 四, 元市卜廿白售 因 十售 至價, 四, 卅 有 五原 廿 反昨 元市 元 江元件六漲雖至亦至

五幫計數停以

漂六五十一五

八元十富角細

十,二贵,布

,平富活六二 市,黄六十磅

有喊妄

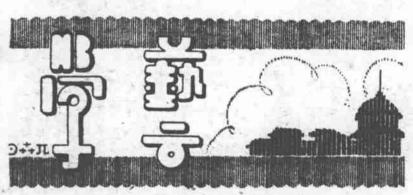
平金細十八

辦主司公影電華中 口虹 市南 西 惜 素飛 分 (胰閉日今)(胰閉日今)(胰閉日今)

民國三十年十月九日 星期四(第二七三期)

陶

金



## 林琴南功罪參半

為逝世十七週年而作

林琴南(舒),是「閩中新樂府」的「了一千部行世,原名寫『閩中新樂府』。 作者,是近二百部小波的翻译者,在這 兩點上,他在中國交壞上確有相當的功 文學觀念的變麗,並且可以使我們知道 讀;但「五四」運動發生,他在致蔡元 培書中,「攻擊當日幾個提倡白話交的 ■授」,又在小說「荆生」與「妖夢」中, 護用錢玄同,陳蜀秀及胡適等,以封建 遺老的吞離,橫便在向資本主義文化邁 遊的途中,其罪不可赦。因日,林琴南 功罪多年。

「圍中新樂府」

林零磨於民屬十三年死了之後,他思 想上文學主張上的 職人胡適之,在民 圖十三年十二月一 县總廠的北京「長 報」大選紀念刊上 裏過一篇「林零南 **先生的**白話文 」( 此文·胡適迄未收 入「文存」中)。他

F二十八年前( 光緒丁酉,一八九 七》,正當維新運 動將成立的時期, 體中的知識階級受 了體雜外思的刺激 ,大家鐵明證做一 響廣革的專業。… 一當日體有一班新

人物,苦心苦口地 **體徵革的運動。林季南先生便是這班新** 

有毀之者。據策者 的意見,他在光緒 十九年開始翻譯「 茶花女遗事」,陸 實澤了近二百種, 赚期。潭品中多二三 流作家原作,且禮 入他自己的封建思 想,併文章中有「 携袖而去」的「中 剛化」的際文及「 其女珠其母下之」 的不通的句子,但 是,其功亦不可没 焉。(當五四時代

,因為拚命向封建

思想攻擊,所以,

去。) 林罕南的翔潭小說的種數,據數據彈 在「小說月報」(十五卷十一號)發表 「那時候,林零南先生受了新商流的」的「林零南先生」一支的調查,計已出版 事業,做了幾十首新樂府,批評經極社 的一百三十二確,數見「小澄月報」而 會制度的不良,最表他的革新意見。這一未有單行本的十種,原稿存在函數印對 **西墨河雾是**當日的白藍醇。當時會印:「館未付印的十四雜,共一百五十六篇。」

又據寒光在「林琴南」一書中的調查。 在商務方面,共一百六十二部,二百五 十九册,在其他書局出版的計九部,十 一册 , 共:一百七十一部,二百七十

元交一悉,

渝中行掛牌

標 準 金 1336.20

中國雜金 [1371.80]

英 純 金 8.80

平衡税 24.50

先令二辦士半算

獲 30.00

匯 1030

匯 75.00

匯 |95.00

匯 103.00

赤

78 0

平掉

報 76:0

以上合國幣百元

贴現·拆息

現出

英金 鎊 245.00

英 金 票 63.00

美金镑 260.00

美金票 24.00

香 港 聚 5.60

低

大條近期 23.50

大條選期 23.4375

美 銀 旗 0.3475

印銀現貨 62.15

印銀近期 62.14

印銀遠期 32.14

各國互隨

德 3.18/5

美 4.025

思 5.40

英 4.0375

別價麗電

敦 3.15625

哇 9.875

准 21.00

度 17.50

雕 2.8125

- ix ----

黎一

暗盤收市

法 ---

**運豐掛牌** 

新加坡 11.125

小 呂 宋 10.1625

右角砲八元粉元支利坡限

MI | | | | |

昨

H

त्ता

場

簡

表

蟾

梁

武

帝

探川

……林先生的新樂府不但可以表示也的

如「村先生」,「訊蒙護失也」;「小

脚婦」,「傷癰足之害也」;「百忍堂」,

「全骨肉也」;「棠梨花」,「刺人子

感屬水之說不彈其親也」;「破艦衫」,

「歎腐也」。(新樂府俱太長,不錄。)

林零南大量的翻譯小說,有譽之者,

大量的翻譯小說

過計會改革的趣業。 1

ALDE 林

册。此外,尚有好些短篇。 他的赝品中,也有好些不錯的,如: 「茶花女遺事」「十字軍英鑑記」「撒 克遜姆後英雄略」「境內條生述前後編」 「賊史」「吟邊燕語」「魯密孫飄流記 及體記」「海外軒集錄」「拊掌錄」「黑 奴顧天錄」「現身說法」「置俠傳」「伊 紫寓言」「不如歸」……等等。 他翻浑的小戏,都是由别人口述的。 口述者,有陳家麟,僧宗蒙,毛文鍾, 林凱,胡朝梁, 方樹縫, 應頭崑,嚴 潛,嚴張,陳器,李世中,林榘,王子 仁,王燮鏞,王燮通,魏易等,在這十

「荊生」與徐樹錚

六人中,陳家麟口述的最多,其次爲親

「這是民國八年計事。當時主張白話 的人,有蔡元培,陳獨秀,錢玄同,胡 適……等,大多為北京大學的人。 反對白話的林琴南,在當時的「新申 報」上, 設表好喪篇小說, 痛罵北京大

有一篇叫「妖夢」,用元緒影射蔡元 培,陳恆影射陳屬秀,胡亥影射胡適, 漫周一場。

還有一篇叫「荆生」,用田心美影射 陳獨秀,金心異影射錢空間,狄莫影射 胡適。 說田,金,狄三人聚談於陶然 亭,田生大闖孔子,狄生上張白話,忽 然隔壁一個偉大夫荆生。

麓足超通破壁,指三人日,「…… 耐乃敢以禽獸之言,亂吾清糖!」田

之,则怕死如蛸,泥首不已。丈夫笑: 日:「爾之發狂似李贊,直人間之怪 物。今日吾當以香水沐吾手足,不應 觸爾背天反常萬獸之驅碎。爾可量讓

禄 华 花 況 思

森!! 這樣的小說,當然只是暴露了林琴南 及封建過老們的心理而已。他的「荆生 將軍」,便是稱爲小徐的徐樹鉀。 而今,作者林琴南已物故,錢玄同已 於前緣在北京歿,蔡元培亦已於去巖在 香港逝世,陳蜀秀(仲甫)雙了多少的 花標,而含老湯面。在武淡大學任數 胡適是撈到所翻駐美大使了,回憶當時

事, 宛如一些。 致蔡元培書

是在民國八年三月間,林琴南致書蔡 元培,攻擊新交學運動,蔡元培也作長 林琴南政禁元培書中亚、

「……大學爲全國腳表,五常之所係 屬。近首,高额紛集,我公必有所聞。 ……弟年垂七十,富貴功名,前三十年 親 若死灰, 今篤老, 尚抱守殘缺, 至死; 不易其操。……

「若盡發古書,行用土語爲文字,則 都下引車 遵賴之徒所操之語,按之皆有 授矣。若「水滸」「紅梅」皆白話之聖, 並足為敬料之書,不知「水滸」中辭物 多采岳珂之「金陀華編」,「紅樓」亦 不止為一人手筆 , 作者均博極業書之 人。總之,非論破萬卷,不能爲古交, 亦並不能寫白話。 ……

生尚欲抗辩, 你大夫耕二指按其首, 文, 亦並不能爲白話」的出典, 也在這 腦痛如被難刺;更以足踐狹奏,狄腰 裹.所以,這一封信,是五四時代(也 痛欲斷。金生短視,丈夫取其眼鏡攤: 可以說一直到現在)重要的女件シー。



餘言 林琴南寫作畫。

陳衍「林紆傳」(裁「國學學刊」) **好有書廣室,廣數籠,左右設兩案**, - 案高將及齊,立而畫,一案如常,狀 以豐文。左案事畢則就右案 , 右案如 之,食飲外,少停點也。作畫譯書,雖 對客不輟;惟作文則帳。

因印其藍一幅,特撰「餘言」。 譯四王邊塞詩

其一 凉州詞 王翰作 消萄美酒 变光杯: 欲於楚雹馬上催; 醉訊沙場君莫笑, 古來征戳幾人回?

> 你無言地對一盡葡萄酒 對希白玉杯現有了變愁 一杯復一杯默默地鲸吸 想識去心中惆悵和哀悒 黯然的天色正如老人臉 你雖是婉動我莫再狂飲 我却顯從此界下這顆心 讓自家長眠在沙場上吧 征戰者幾人能够返家呢

九月末一夜湯

其二 渭城曲 王維作 渭城朝雨谿輕選, 客舍青青柳色町。 動君更微一杯酒, 西出陽關無故人!

> 我們的心中乃有了變抑 是嫠婦夜泣是遊子嘆啃 聯不料却是綠綠鄉人西 看客舍傍的嫩綠的新棚 君光雛好我們却將分手 再屬杯場口苦滯的酒吧 那沒遙遼建的隨關外嘞 將給予你陌生的孤獨哩 九月于白下

其三 出 蹇 王昌 作 桑時明月漢時關; 萬里長征人未遵,

產程的朝代已記不清」 往昔的數樂之夢何在呢 **建在避引入遐思的良**有 如果龍城飛特仍在人間 却人怎能越過陰山猖狂 推拾了感傷的興亡夢境 我遊對長征人階自泣咽 餘七月禪作

们使酷城飛將在,

不敬胡馬度陰山。

丽 其四 凉州詞 王之渙作 黄河遠上白雲間,

金

無瓊 拉桃

羌笛何須怨楊劇, 春光不度玉門湖。 浩蕩的黃河水冲破雲層 是在怨恨宣無盡的路程

一片孤城萬仞山。

山裡縣立滑無器的孤城 還荒凉而冷漠的寒北啊 遠處傳來悱恻的羌笛琴 是充備沒有青色鄉綠瑪 啊這孤城中的羌笛聲的 玉門關外怎得有眷属理 十月一日晨

山島的寶巌而成巨富,就自辭爲基度山伯爵。巴黎青年紳士亞爾培 ,在羅馬旅行時認識了基度山伯爵,而且得伯爵教了他的生命。這 天,伯剛要到巴黎來,亞爾培就預罰了雙位貴實作陪客。這時,他 們正在一起早餐並談話着。

第四十一章

『我視愛的子假,』基度山伯冏對 衆人特別是對亞爾培子附說,『我的 行為,實在是沒有一些簡得你們讚美 的。你應該是很瞭解我的,因爲,自 從在羅馬時我讓了房間給你和法關治 先生,自從我請你們一起用早餐。自 從我借給你們馬車,自從我們一起去 參加嘉年華會的行列,自從我們一起 去參觀法場上行刑的情形以來,你早 就該瞭解我了, — 我决不是一個值 得讚美的人。不錯,我是從强盜手裏 敦出了你,但是,請問你們各位,我 能讓我的客人(亞爾培)陷在「可惡 的强盗」——這是你們給電柏的再號

們晓得,我的幫助 子假,無非希望 你在我到巴黎時,能介紹我入谷種社 交集會而已。子能,假如你不遵守你 的諾言,那才眞是使我失望呢。』 「喔,我决进守我为諮問。」亞爾 培說,「祗是, 我也許會使你失望

的,因爲你素來接觸的都是奇人,所 做的都是奇事,而巴黎社交界中断有 的都藏是一些华凡的人和华凡的事而 已。但有一點我敢保證的,就是我自 己决完全糖從你的指揮。 譬如說, 我,或是我的朋友,可以陪留你到任 何地方去。祗是,憑着你的大名,憑 資你的財產, 憑治你的才能, 不必經 八紹,一定到處受到歡迎的。』 伯爵繼帝這些話,向亞爾培養了一

**测腿**, 心略帶辛辣味地微笑着。 『你能自己介紹你自己,而到處會 受到招待的。』 亞爾塔接下去說, 『我實際能對你有所貢獻的,職是告 **新你一些巴黎的生活習慣,以及市場** 情形而已,此外,就孤善你預備了一 所住屋。這住屋中除了我自己和你同 住外,再也沒有別的人進出了——除 了有一位女性之外。』

『贴,』伯爾說,『我非常的無機 你。我記得在羅馬時,你會提到過數 在計劃中的蟹蝎。現在,可讓我向你

「選事選點在計劃中呢。」 『選事遷縣在計劃中呢。』 的。可是瑪西米沒有應得,幾年前的 『他所謂的「在計劃中」,真際 B 所謂「湯姆蓀法爛冶公司的代理人」, - 功已决定了。』因伯烈打戲着說。 『不,』亞爾培設,『我的父親還 「解呢。)

期內,能吧她介紹給你。她難還不能 『尤二。唐伽拉!』伯假說,『請 告訴我,他的父親可就是斟伽拉男爵

『是的,』亞爾培說,「一位新时 的男爵。』 「怎麼一會事呢?」伯解問·「幣 道他對國家有了什麼偉大的貢獻,而

獲到了這虧位嗎?』 「他有着很大的貢獻呢,」波强 着回答說, (譯者按: 被强的話是問 有蘆刺辛辣意味的,因為他很看不見 上核是關自由黨人,他却在一八二九 年時和查利十世議定了六百萬法郎內 大借款 約值二十四萬金號 ,於是, 查利就时他做了男俩。而且,查利還 以為他像一般人地把獎章放在內衣口 衣的鈕扣上。」(譯者按:波强的最 三句話,是諷刺唐伽拉的自鳴得

愈,死出風頭。) 『唉,』亞爾培笑着阻斷了波强的 話說,『波彈,波彈,讀你在我的面 前,少說一些諷刺我未來丈人的話 船。』於是,亞爾培又轉向 × 度由伯 個問道:『聽 × 剛才唸他的名字時的 口氣,好像你原來認識唐伽拉男爵的

通過羅馬的湯姆葆法蘭治公司的 關係,和他有些經濟上的往來呢。」 伯爵設到「湯姆蓀法蘭治公司」時, 就用限勝輕了一下獨西米。應推顧。 (譯者按:基度山伯爵會秘密地代 與欠過變媒法關治公司的借款。 然 後,他又觀充湯姆蓀法蘭治公司代理 人的名義,無條件地把價券在老康並 耐觀前銷毀了。宣**常了**老際拉耐極大 的忙,而瑪西米對於這些事都呈知道

(138)

中 吃 制 制

時在火奴養養與馬尼剌一〇〇四十五十名, 特護國,又稱,該職選之美柯立之總 大茲國,又稱,該職選之美柯立之總 大茲國,又稱,該職選之美柯立之總 大茲國,又稱,該職選之美柯立之總 大茲國,又稱,該職或 大菜間乘客 大菜間乘客

刺 \_

江路三泰旅館

血薬

旅

客

被

狙

傷重身

後逃逸

無 17%

返時四 **企雕週開往馬尼** 

立芝輪撤 工海關作佈告 與期額退稅票, 與期額退稅票, 與期額退稅票, 與期額退稅票, 與期額退稅票, 與期額退稅票, 與期額退稅票, 與期額退稅票, 與期額過數十七年一月期 是十一年二月一日以前, 與期額過數十七年一月期 是十一年二月一日以前, 與期額過數十七年一月期 是十一年二月一日以前, 與期額過數十七年一月期 是十一年二月一日以前, 與期額過數十七年一月期 是十一年二月一日以前, 與期間表別數

撤消日 間館及歲通開廳

光

時

一捕按錢人津二捕批犯證捕 

四期

從

|秋斬||說

到

作 起開放 時 起開放 作 起開放

昨北

紅糧

劊

手

存

換情界商出

出八版富屬員訂案

農 曆

> 辛 已

1

A

中央教火會,各顯常語東 中央教火會,各顯常語東 中央教火會及 

方世九日至卅日,在百樂 交出積案/記 交出積案/記

樂上 

一二〇手侵入行凶公 應中,發生開槍暗殺血案。有族客李德輝者,被人擊 應中,發生開槍暗殺血案。有族客李德輝者,被人擊 通州人李德輝,現年四一李車送仁濟醫院教治,但一歲 通州人李德輝,現年四一李車送仁濟醫院教治,但一歲 一歲,綽號江北小李,借 因傷中要害,故未及抵院 英 及兩子兩女,寄寓三泰 ,即在 中途氣絕 內轉昇 內轉昇 入輔房訊究,關據樓供稱 一條個訊完竣,即 擊中兩槍,立時斃命路四八四號三泰族館

大民 远喻云云。庭上核情論令 

| 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 10

笑日

了。蔽, ,如見證人敗變其前後之 ,如見證人敗變其前後之

胡。

里。

刀紙質是拿手





了。只是呼吸闲餐 者:謝謝先生,好 哲生:今天如何? 外報樂最高之奈里 和選紀念,榮傑 和選紀念,榮傑

ฐางสามาการทางก็สามาการทางการทางการทางการทางการทางการทางการทางการทางการทางการทางการทางการทางการทางการทางการ

前奏曲 代字 前奏曲 代字 前奏曲 代字 一代字 一次人,英语他們以發因被暴水, 一個有關天鵝,要是盡量泄漏 文人,免得他們以發因被暴水, 是一個有關天鵝,要是盡量泄漏 文人,免得他們以發因被暴水, 是一下形式不可憐。想 一下竟。 一下方 一下方

的描可。島國 碑不小此,直額鐘趕嚴 月能一新材, ,寫以孔襲順二一一的一周是似之繁婚一必注順文料多寫 誰。來明內黃、。風黑號一般一點一點,就所引達了注小 數好一不用,組 行那範更是問問一,影族於小 

男龍へへ;へ的へ

了,心理也很播興。 大概從漿糊瓶變化而來的。 世界上那一種栗西最討戰?(一世界上那一種栗西最討戰?(一世界上那一種栗西最討戰?(一世界上那一種栗西最討戰?(一世界上那一種栗西最討戰?(一世界上現有人人討戰的栗西, 超種新式路

蝕,下, 閉敗 西 植 兼 衆 鉅 自 營 營 · 担投銀 wallandardardardar 該空機行

無料智平與銀三八八路等 

某法官在法庭中公開稱, 整喻日:如我今天到庭時, 被忙,連差了四五個人來拿 樣忙,連差了四五個人來拿 法官晚上回家,他的妻子 法官。 法官晚上回家,他的妻子 大官。 一個人他們。 一個人他說出端

的最高紀錄遍灣。

要,稍覺每千字

)解答如下 ·

生活在地域上的

者打空無針・便

人生了,心理也很精興。

在聚上看見小有趣養事三種一在聚上看見小有趣養事三種一一,連吞「凡拉蒙」三片。

神理中,却大有道理,現在我替它此理中,却大有道理,現在我替它此理中,却大有道理,現在我替它是要家商北平老太監求增。

李察公司關聯,專價空氣,以保青春一次與雲安市、與羅門之氣吸。

「小有趣養書」各校探賞教材學生在生課時,偷看小有趣養者、生間學不多段明「種養術」,全國本書。

「本書。

「小有趣養書」各校探賞教材本書。

「小有趣養書」各校探賞教材本書。

「小有趣養書」各校探賞教材本書。

「小有趣養書」各校探賞教材本書。

「小有趣養書」各校探賞教材本書。

「小有趣養書」各校探賞教材本書。

「小有趣養書」各校探賞教材本書。

「小有趣養書」各校探賞教材本書。

「小有趣養書」各校探賞教材本書。 2書,等於當備課

用,又可繼布公女性均實行人工 冠明她是生體腦

一部口記河後

「他的話題。 「他的話。 「他的。 「他。 「他也。 「他也。 「他也。 「他也。 「他也。 「他也。 「他也。 「他也。 「他。 「他也。 「他也。

電, 才豪職坐客堂, 有問必答, 打職, 建入介紹, 說明來意, 他露出籍、無人介紹, 說明來意, 他露出籍、無人介紹, 說明來意, 他露出籍、一里光, 霧延不速客的光路。語明天記紅樓」, 伙伴尊為老五。) 西都漕河紅樓」, 伙伴尊為老五。) 西都漕河 紅樓」, 伙伴尊為老五。) 西都漕河 紅樓」, 伙伴尊為老五。)

手。湖肚墓,

定上海奇人中 (新想到專制) (新想到專制) 

於 我 犯 人 的 技術 老 五 道 · 「 操 刀 教 犯 人 的 技術 是 世 襲 , 本 人 肚 驗 幣 小 身 课 是 世 襲 , 本 人 肚 驗 幣 小 身 课 都 消 差 , 可 是 大 老 章 ( 指 课 和 表 和 人 的 技術 一手,行話「 三班皂役都 一年呈 一年呈

仔的場差五訪問記 廣情緒,從煞服,攝圖,吐痰,廣樂…… 廣情緒,從煞服,攝圖,吐痰,廣樂…… 廣情緒,從煞服,攝圖,吐痰,廣樂…… 廣時緒,從煞服,攝圖,吐痰,廣樂…… 無言表情中,默示「思想起當年事」的情 您。 助問的楊府,三間兩樣平房,量驗老薑 時間的楊府,三間兩樣平房,量驗老薑 時間的楊府,三間兩樣平房,量驗老薑 時間的楊府,三間兩樣平房,量驗老薑 時間的楊府,三間兩樣平房,量驗老薑 時間的場所,三間兩樣平房,量驗老薑 時間的場所,三間兩樣平房,量驗老薑 年事」的情以知识的情况。 

· 廿額負開清師屏委閉電於不過知目查發號,嚴,市以業理 大經 餘不貴該理代藩任,告昨得鉅虧,閱覺主迨無途秒客尚, 萬下總號,表律姜並倒午已,空始脹,人該蹤透補本,營經

必 要 海, 狗及比魯姆 ( ) ,狗狗的 ( ) ,狗狗的 ( ) ,狗狗的 ( ) ,狗狗的

着地 ,不整 從此沒有乞丐 合栗來 一 此, 此會斯

所有電影看, 可國,將蘇 可國,將蘇 所見爾文學美 所見爾文學美 所見爾文學美 所見爾文學美